

Mic

Chapter 7

English Interlinear

Reference: American Standard Version

כַּעֲלֵלֹת	קִיץ	כְּאֶסְפִּיר	הִי־אֲנִי	כִּי	לִי	אֵלַי	1
Like those who glean	summer fruits	like the gathering	I am	for	me	Woe is	
H5955	H7019	H0625	H1961			H0480	
נַפְשִׁי:	אֲנֶתָּה	בְּכֹרֶה	לֶאֱכֹל	אֲשָׁכֹל	אֵין	בְּצִיר	
my soul	[which] desires	of the first-ripe fruit	to eat	cluster	[There [is no]	vintage [grapes]	
H5315	H0183	H1063	H0398	H0811	H0369	H1210	

Woe is me! for I am as when they have gathered the summer fruits, as the grape gleanings of the vintage: there is no cluster to eat; my soul desireth the first-ripe fig.

אֵין	בְּאֲדָם	וַיֵּשֶׁר	הָאָרֶץ	מִן	חֲסִיד	אָבֵד	2
[there is] no one	among men	and upright	the earth	from	the godly [man]	Has perished	
H0369	H0120	H3477	H0776		H2623	H0006	
	חֶרֶם:	יִצְוֵהוּ	אֶת־	אִישׁ	יֵאָבֹדוּ	לְדָמִים	כָּל־
	with a net	he hunts	-	every man	lie in wait	for blood	they all
		H0251	H0853	H0376	H0693	H1818	H3605

The godly man is perished out of the earth, and there is none upright among men: they all lie in wait for blood; they hunt every man his brother with a net.

שֹׂאֵל	הַשֹּׁר	לְהִישִׁיב	כַּפַּיִם	הָרָע	עַל־	3
asks [for gifts]	the prince	that they may successfully do	with both hands	evil	Upon	
H7592	H8269	H3190	H3709			
הוא	נַפְשׁוֹ	הַנָּת	דִּבֶּר	וְהַגָּדוֹל	בְּשֻׁלּוֹם	וְהַשֹּׁפֵט
he	his desire	evil	utters	and the great [man]	a bribe	and the judge [seeks]
H1931	H5315	H1942	H1696		H7966	H8199

וַיַּעֲבִתוּהָ:
so they scheme together
[H5686](#)

Their hands are upon that which is evil to do it diligently; the prince asketh, and the judge is ready for a reward; and the great man, he uttereth the evil desire of his soul: thus they weave it together.

יּוֹם	מִמְסֹכָה	יֵשֶׁר	כְּחֹדֶק	טוֹבָם	4
the day	than a thorn hedge	the most upright [is sharper]	like a brier	The best of them [is]	
H3117	H4534	H3477	H2312		
	מְבוֹכָתָם:	תְּהִיָּה	עַתָּה	בָּאָה	מִצְפִּיָּךְ
	their perplexity	shall be	now	comes	and your punishment
	H3998	H1961	H6258	H0935	H6486
					H6822

The best of them is as a brier; the most upright is worse than a thorn hedge: the day of thy watchmen, even thy visitation, is come; now shall be their perplexity.

מִשְׁכַּבְתָּ	בְּאֶלֶף	תִּבְטָחוּ	אֶל־	בְּרֵעַ	תִּאֱמִינוּ	אֶל־	5
from her who lies	in a companion	do put your confidence	not	in a friend	do trust	Not	
H7901		H0982	H0408	H7453	H0539	H0408	
		פִּיָּךְ:	פִּתְחֵי־	שָׁמֶר	חִיקָךְ		
		of your mouth	the doors	Guard	in your bosom		
		H6310	H6607	H8104	H2436		

Trust ye not in a neighbor; put ye not confidence in a friend; keep the doors of thy mouth from her that lieth in thy bosom.

כְּלָה	בְּאִמָּהּ	קָמָה	בַּת־	אָב	מְנַבֵּל	בֶּן־	כִּי־	6
Daughter-in-law	against her mother	rises	Daughter	father	dishonors	son	For	
H3618	H0517		H1323	H0001				
	בֵּיתוֹ:	אֲנָשִׁי	אִישׁ	אֹיְבֵי	בְּחִמָּתָהּ			
	of his own household	the men	of a man	enemies [are]	against her mother-in-law			
		H0376	H0376	H0341	H2545			

For the son dishonoreth the father, the daughter riseth up against her mother; the daughter-in-law against her mother-in-law; a man's enemies are the men of his own house.

אֱלֹהֵי:	יִשְׁמְעֵנִי	יִשְׁעִי	לְאֱלֹהֵי	אוֹחִילָהּ	אֶצְפֶּה	בֵּיתוֹהָ	וְאֲנִי	7
My God	will hear me	of my salvation	for the God	I will wait	will look	to Yahweh	Therefore I	
H0430	H8085	H3468	H0430	H3176	H6822	H3068	H0589	

But as for me, I will look unto Jehovah; I will wait for the God of my salvation: my God will hear me.

בְּחֹשֶׁךְ	אֲשֹׁב	כִּי־	קָמָתִי	נִפְלֹתִי	כִּי־	לִי	אֹיְבֵתִי	תִּשְׂמְחִי	אֶל־	8
in darkness	I sit	when	I will arise	I fall	when	over me	my enemy	do rejoice	Not	
H2822	H3427			H5307			H0341	H8055	H0408	
						ס	לִי:	אֹר	יְהוָה	
						-	to me	a light	Yahweh [will be]	
								H0216	H3068	

Rejoice not against me, O mine enemy: when I fall, I shall arise; when I sit in darkness, Jehovah will be a light unto me.

אֲשֶׁר	עַד	לֹ	חָטָאתִי	כִּי	אֶשָּׂא	יְהוָה	זַעַר	9
that	until	against Him	I have sinned	because	I will bear	of Yahweh	The indignation	
	H5704		H2398		H5375	H3068	H2197	
אֲרֹאֶה	לְאֹר	יּוֹצִיאֵנִי	מִשְׁפָּטִי	וְעֹשָׂה	רִיבִי	רִיבִי		
I will see	to the light	He will bring me forth	justice for me	and executes	my case	He pleads		
H7200	H0216	H3318	H4941		H7379	H7378		
						בְּצִדְקָתוֹ:		
						His righteousness		
						H6666		

I will bear the indignation of Jehovah, because I have sinned against him, until he plead my cause, and execute judgment for me: he will bring me forth to the light, and I shall behold his righteousness.

אֵין where is H0346	אֵלַי to me H0413	הֵאמְרָהּ who said H0559	בוֹשָׁה shame H0955	וּתְכַסֶּהּ and will cover her H3680	אִיְבֹתֶי [she who is] my enemy H0341	וְתֵרָא And will see H7200	10
כְּטִיט Like mud in H2916	לְמַרְמָס trampled down H4823	תִּהְיֶה she will be H1961	עַתָּה now H6258	כֹּה her	תִּרְאֶינָהּ will see H7200	עֵינַי My eyes H0430	יְהוָה Yahweh H3068

חוֹצוֹת:
the streets
[H2351](#)

Then mine enemy shall see it, and shame shall cover her who said unto me, Where is Jehovah thy God? Mine eyes shall see my desire upon her; now shall she be trodden down as the mire of the streets.

חֵק: the decree H2706	יִרְחַק- shall go far and wide H7368	הַהוּא that H1931	יוֹם [In] day H3117	גִּדְרֶיךָ your walls H1447	לְבָנוֹת when are to be built H1129	יוֹם [In] the day H3117	11
---	--	---	---	---	---	---	----

A day for building thy walls! in that day shall the decree be far removed.

וּלְמִנֵּי and from H4692	מִצֹּר of Egypt H4692	וָעָרֵי and the cities H0804	אַשּׁוּר Assyria H0804	לְמִנֵּי from H0935	יָבוֹאוּ they shall come H0935	וְעָרֶיךָ and to you H5704	הוּא that H1931	יוֹם [In] day H3117	12
		הָהָר: [to] mountain H2022	וְהָר and mountain H2022	מִיָּם to sea H3220	וּמִיָּם and from sea H3220	נָהָר the River H5104	וְעַד- and to H5704	מִצֹּר Egypt H4693	

In that day shall they come unto thee from Assyria and the cities of Egypt, and from Egypt even to the River, and from sea to sea, and from mountain to mountain.

מִפְרִי and for the fruit H6529	יֹשְׁבֵיהָ of those who dwell in it H3427	עַל- because	לְשִׁמְמָהּ desolate	הָאָרֶץ the land H0776	וְהָיְתָה And yet shall be H1961	13
				ס -	מַעֲלָלֵיהֶם: of their deeds H4611	

Yet shall the land be desolate because of them that dwell therein, for the fruit of their doings.

לְבָדָד solitarily H0910	שֹׁכְנֵי who dwell H7931	נַחֲלָתְךָ of Your heritage H5159	צֹאן the flock H6629	בְּשִׁבְטֶיךָ with Your staff H7626	עַמּוֹךְ Your people H5159	רֹעֶה Shepherd H5159	14
עוֹלָם: of old H5769	כִּימֵי as in days H3117	וּגְלָעָד and Gilead H1568	בָּשָׁן in Bashan H1316	יִרְעוּ let them feed H3760	בְּתוֹךְ in the midst of H8432	יַעַר [in] a woodland H3760	

Feed thy people with thy rod, the flock of thy heritage, which dwell solitarily, in the forest in the midst of Carmel: let them feed in Bashan and Gilead, as in the days of old.

נִפְלְאוֹת: wonders H6381	אֶרְאֶנִּי I will show them H7200	מִצְרַיִם of Egypt H4714	מֵאֶרֶץ of the land H0776	צֵאתְךָ you came out H3318	כִּימֵי As in the days when H3117	15
---	---	--	---	--	---	----

As in the days of thy coming forth out of the land of Egypt will I show unto them marvellous things.

16
 יֵרָאֵה Shall see H7200
 גּוֹיִם the nations
 וַיִּבְשּׁוּ and be ashamed H0954
 מִכָּל of all H3605
 גְּבוּרָתָם their might H1369
 יִשְׁימוּ They shall put
 יָד־ [their] hand H3027
 עַל־ over

פִּה [their] mouth H6310
 אָזְנוֹתָם their ears H0241
 תִּהְיוּ שָׁמָּה shall be deaf

The nations shall see and be ashamed of all their might; they shall lay their hand upon their mouth; their ears shall be deaf.

17
 יִלְחֲכוּ They shall lick H3897
 עָפָר the dust H6083
 כְּנֶחֱשׁ like a serpent H5175
 כְּזֹחֲלֵי like snakes H0776
 אֶרֶץ of the earth
 יִרְנְזוּ They shall crawl H7264
 מִמְסַנְדֵּי תַּיְהָם from their holes H4526

אֱלֹהֵינוּ our God H0430
 יְהוָה Yahweh H3068
 אֵל־ of H0413
 יִפְחָדּוּ they shall be afraid H6342
 וְיִרְאוּ and shall fear H3372
 מִמָּוֶדֶ: because of You

They shall lick the dust like a serpent; like crawling things of the earth they shall come trembling out of their close places; they shall come with fear unto Jehovah our God, and shall be afraid because of thee.

18
 מִי־ Who [is] H4310
 אֱלֹהִים a God H0410
 כְּמוֹדֶךָ like You H3644
 נִשְׂא Pardoning H5375
 עֲוֹן iniquity H5771
 וְעָבַר and passing
 עַל־ over
 פְּשַׁע the transgression H6588

לְשֵׁאֲרֵית of the remnant H7611
 נִחַלְתּוֹ of His heritage H5159
 לֹא־ not H3808
 הַחֲזִיק He does retain H2388
 לְעֹד forever H5703
 אַפּוֹ His anger H0639
 כִּי־ because
 חֲפִצַּן delights

חֶסֶד [in] mercy H1931
 הוּא־ He

Who is a God like unto thee, that pardoneth iniquity, and passeth over the transgression of the remnant of his heritage? he retaineth not his anger for ever, because he delighteth in lovingkindness.

19
 יָשׁוּב He will again H7725
 יִרְחַמֵּנוּ have compassion on us H7355
 יִכְבֹּשׁ will subdue H3533
 עֲוֹנוֹתֵינוּ our iniquities H5771
 וְתִשְׁלִיךְ and You will cast H7993
 בְּמַצְלוֹת Into the depths H4688

יָם of the sea H3220
 כָּל־ all H3605
 חַטֹּאוֹתָם our sins

He will again have compassion upon us; he will tread our iniquities under foot; and thou wilt cast all their sins into the depths of the sea.

20
 תִּתֵּן You will give H5414
 אֱמֶת truth H0571
 לְיַעֲקֹב to Jacob H3290
 חֶסֶד [And] mercy
 לְאַבְרָהָם to Abraham H0085
 אֲשֶׁר־ which
 נִשְׁבַּעְתָּ You have sworn H7650
 לְאֲבוֹתֵינוּ to our fathers H0001

מִיָּמֵי from days H3117
 קְדָמָּה of old

Thou wilt perform the truth to Jacob, and the lovingkindness to Abraham, which thou hast sworn unto our fathers from the days of old.